

VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa)

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO
“DOCTOR JOSE MOLINA MARTINEZ”

UNIDAD DE ADQUISICIONES Y
CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
(UACI)

CONTRATO POR L. G. No. 49/2011
RES. DE ADJUDICACIÓN No. 14/2011
RELATIVA A: SERVICIO DE
MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y
CORRECTIVO A PLANTA ELECTRICA DE
EMERGENCIA.
MAQUINARIA SALVADOREÑA, S.A. DE C.V.

Nosotros, **WALTER ORLANDO LARA AMAYA**, de sesenta y ocho años de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de San Salvador; con Documento Único de Identidad Número:-----; actuando en Nombre y Representación del **HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO “DR. JOSE MOLINA MARTINEZ”**, como Director del referido hospital; tal como consta el Acuerdo Ejecutivo Número Ciento Setenta y cinco, Asignación de Funciones, de fecha dieciséis de febrero del dos mil once, del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, en el que consta que la señora Viceministra de Servicios de Salud, me ha asignado Funciones como Director del Hospital Nacional Psiquiátrico “Dr. José Molina Martínez”; por lo que estoy plenamente facultado para realizar el presente Contrato; y que en el transcurso de éste Documento me llamaré **“EL HOSPITAL”**; y **JUAN ROBERTO HIRSCH FLORES**, de treinta y cuatro años de edad, Licenciado en Economía, de nacionalidad Hondureña, del domicilio de San Salvador y Tegucigalpa, República de Honduras; con Pasaporte Hondureño Número-----; actuando en mi carácter de Director Secretario y Representante Legal de la Sociedad **“MAQUINARIA SALVADOREÑA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que podrá abreviarse **“MAQUINARIA SALVADOREÑA, S. A. DE C.V.”**; con Número de Identificación Tributaria:-----; personería que compruebo con: **a)** Testimonio de la Escritura Pública de Modificación del Pacto Social de la Sociedad **MAQUINARIA SALVADOREÑA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que podrá abreviarse **“MAQUINARIA SALVADOREÑA, S. A. DE C.V.”**, Inscrita en el Registro de Comercio al NUMERO DIECISEIS DEL LIBRO MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y SIETE del Registro de Sociedades, el diecisiete de septiembre de mil novecientos noventa y siete, otorgada en la Ciudad de San Salvador, a las diez horas del día veinticinco de agosto del mil novecientos noventa y siete, ante los Oficios Notariales de Flor de María Deras Medina; de la que consta: Que la sociedad **MAQUINARIA SALVADOREÑA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que podrá abreviarse **“MAQUINARIA SALVADOREÑA, S. A. DE C.V.”**, fue constituida por Escritura Pública, otorgada en la

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO
"DOCTOR JOSE MOLINA MARTINEZ"

UNIDAD DE ADQUISICIONES Y
CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
(UACI)

CONTRATO POR L. G. No. 49/2011
RES. DE ADJUDICACIÓN No. 14/2011
RELATIVA A: SERVICIO DE
MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y
CORRECTIVO A PLANTA ELECTRICA DE
EMERGENCIA.
MAQUINARIA SALVADOREÑA, S.A. DE C.V.

Ciudad de San Salvador, a las nueve horas y cinco minutos del día dos de agosto del mil novecientos noventa y seis, ante los Oficios Notariales de José Mauricio Santamaría Rojas, Inscrita en el Registro de Comercio al NUMERO TREINTA Y SEIS DEL LIBRO MIL DOSCIENTOS TRES del Registro de Sociedades, en la que aparece que su denominación, naturaleza, nacionalidad y domicilio es tal como se ha mencionado; que su plazo es por tiempo indeterminado; que dentro de sus finalidades está entre otros. Que la importación y exportación de toda clase de maquinarias o artículos manufacturados o no, la representación de casas productoras; la compra y venta al por mayor y al detalle de los objetos importados, adquiridos en plaza o los adquiridos para la exportación. Que en cumplimiento de lo acordado por la Junta General ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, se formaliza la modificación del pacto social y sus estatutos en lo que a las Cláusulas QUINTA, SEXTA, TRIGESIMA SEXTA Y TRIGESIMA SEPTIMA, de la Escritura de Constitución de la sociedad; que dice "que la administración de la sociedad estará a cargo de una Junta Directiva, integrada por tres Directores que se denominarán Director-Presidente; Director Secretario y Director; quienes ejercerán sus cargos durante el plazo de CINCO AÑOS a partir de la fecha de su elección, pudiendo ser reelectos; que la Representación Judicial y Extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma social corresponde al Director presidente y/o al Director Secretario de la Junta Directiva, quienes podrán actuar conjunta o separadamente"; y **b)** Certificación de la Credencial de Elección de Junta Directiva, extendida por el Director Secretario de la Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad, señor Dietrich Alexander Pagels Roeper, el día veinte de abril del año dos mil diez, Inscrita en el Registro de Comercio al NUMERO TRECE DEL LIBRO DOS MIL QUINIENTOS TREINTA Y NUEVE del Registro de Sociedades, el día veinte de abril de dos mil diez; en la cual consta que en Junta General de Ordinaria de Accionistas, celebrada a las ocho horas del día veinte de abril del año dos mil diez, se acordó elegir la nueva Administración de la Sociedad, resultando electo el señor Bernardo Hirsch Pietsch, como Director Presidente; y mi persona como Director Secretario el Licenciado Juan Roberto Hirsch Flores, para el periodo de cinco años; por lo que encuentro vigente en mis funciones y plenamente facultado para

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO
“DOCTOR JOSE MOLINA MARTINEZ”

UNIDAD DE ADQUISICIONES Y
 CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
 (UACI)

CONTRATO POR L. G. No. 49/2011
 RES. DE ADJUDICACIÓN No. 14/2011
 RELATIVA A: SERVICIO DE
 MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y
 CORRECTIVO A PLANTA ELECTRICA DE
 EMERGENCIA.
 MAQUINARIA SALVADOREÑA, S.A. DE C.V.

celebrar actos como el presente; y que en el transcurso del presente contrato me denominaré **“EL CONTRATISTA”**; por éste medio convenimos en celebrar un **CONTRATO DE SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO A PLANTA ELECTRICA DE EMERGENCIA**; el que se regirá por las Cláusulas siguientes: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO:** El Contratista se obliga a prestar los servicios de **MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO A EQUIPO**, al Hospital Nacional Psiquiátrico “Dr. José Molina Martínez”, a precios firmes los equipos adjudicados a él mediante la Solicitud de compra respectiva por Libre Gestión, de conformidad al detalle siguiente:

REGLON No.	DESCRIPCION DEL SERVICIO	UNIDAD DE MEDIDA	PLAZO DE ENTREGA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
34	SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO A UNA PLANTA ELECTRICA DE EMERGENCIA MARCA: ONAN-CUMMINS MODELO 300 DCFB DE 300 KVA INCLUYE EL TRANSFER, CORRESPONDIENTE AL PERIODO DE MARZO DE 2011 AL 31 DE DICIEMBRE DE 2011, EN FORMA SEMESTRAL	C/U	PRIMERA VISITA: DEL 11 AL 15 DE ABRIL Y SEGUNDA VISITA DEL 17 AL 21 DE OCTUBRE/2011	2	\$ 911.39	\$1,822.78
TOTAL....						\$1,822.78

SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integrante del presente contrato con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: **a)** La Solicitud de Compra; **b)** La Oferta del Contratista; **c)** La Garantía de Cumplimiento de Contrato; **d)** La Resolución de Adjudicación No. 14/2011; y **e)** Las modificativas si las hubiere.- **TERCERA: EL PLAZO:** “EL CONTRATISTA”, prestará los servicios de Mantenimiento Preventivo y Correctivo del equipo a él adjudicado, en los períodos y formas establecidas en la Cláusula Primera del presente contrato.- **CUARTA: DEL PRECIO TOTAL Y LA FORMA DE PAGO:** El precio total del presente contrato será de **UN MIL OCHOCIENTOS VEINTIDOS 78/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS**

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO
“DOCTOR JOSE MOLINA MARTINEZ”

UNIDAD DE ADQUISICIONES Y
CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
(UACI)

CONTRATO POR L. G. No. 49/2011
RES. DE ADJUDICACIÓN No. 14/2011
RELATIVA A: SERVICIO DE
MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y
CORRECTIVO A PLANTA ELECTRICA DE
EMERGENCIA.
MAQUINARIA SALVADOREÑA, S.A. DE C.V.

DE AMERICA (\$1,822.78); pagaderos en forma establecida en la Cláusula Primera del presente contrato, debiéndose cancelar las cuotas establecidas al final de cada mantenimiento y dentro de los sesenta días calendarios siguientes a la presentación del Contratista de la factura correspondiente de la siguiente manera: a) Presentación de la factura en original y dos copias a la Unidad Financiera Institucional, a nombre del HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO "DR. JOSE MOLINA MARTINEZ ", dicha factura debe contener el número del contrato y el periodo realizado; b) Presentación del acta de recepción del servicio brindado, firmada y sellada por el Jefe de Sala de Máquinas y el Jefe de Mantenimiento del Hospital, quienes levantarán dicha acta el primer día hábil posterior al servicio brindado, previa presentación de la factura; y c) Presentación de copia de la factura, **Reporte Técnico del servicio**; y acta de recepción a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI); **a las facturas mencionadas se le aplicará la Retención que establece la Legislación Salvadoreña; por lo que deberán obtener quedan en la Unidad Financiera, el mismo día de la recepción del servicio.** El monto total del presente contrato se cancelará en Dólares de los Estados Unidos de América a la **Cuenta Bancaria Número: 043-301-00-00-1021-3 del BANCO CITIBANK**, a nombre del Contratista.- El monto del contrato se encuentra contemplado en el Presupuesto dos mil once, Fuente de Financiamiento FONDOS GOES.- **QUINTA: ATRASOS Y PRORROGAS:** Si “EL CONTRATISTA”, se atrasare en el plazo establecido, para la prestación de los servicios aquí contratados, por causa de fuerza mayor o caso fortuito debidamente justificados y documentados, el hospital podrá prorrogar el plazo establecido.- “EL CONTRATISTA” dará aviso por escrito al hospital, cuando prevea que surgirá algún atraso en la prestación del servicio, explicando el motivo y solicitando la prórroga, en caso de no hacer tal aviso dentro del plazo contractual, se tendrá por caducado el contrato.- **SEXTA: CONDICIONES ESPECIALES:** “EL CONTRATISTA”, se obliga a cumplir con el servicio de mantenimiento preventivo y correctivo mencionado, de acuerdo a la siguiente forma: a) El servicio de mantenimiento contratado deberá realizarse, según programación entregada por el Jefe de Sala de Máquinas y Jefe de Mantenimiento del hospital y en el período y la forma establecida en

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO
"DOCTOR JOSE MOLINA MARTINEZ"

UNIDAD DE ADQUISICIONES Y
CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
(UACI)

CONTRATO POR L. G. No. 49/2011
RES. DE ADJUDICACIÓN No. 14/2011
RELATIVA A: SERVICIO DE
MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y
CORRECTIVO A PLANTA ELECTRICA DE
EMERGENCIA.
MAQUINARIA SALVADOREÑA, S.A. DE C.V.

la Cláusula Primera del presente contrato; b) Revisar detallada y cuidadosamente el equipo sujeto a mantenimiento, a fin de cumplir con las rutinas de los mantenimientos y evitar algún desperfecto en éstos; c) Dejar en perfectas condiciones de funcionamiento el equipo objeto de mantenimiento y en caso de ocasionarles daños irreparables, El Contratista se obliga por medio del presente contrato, a restituir el equipo dañado; y d) El Jefe de Sala de Máquinas y el Jefe de Mantenimiento del hospital, coordinarán con las áreas en las que se encuentra el equipo, el día y hora en que se ejecutarán los mantenimientos .- **SEPTIMA: GARANTIA:** El Contratista rendirá por su cuenta y a favor del Hospital Nacional Psiquiátrico "Dr. José Molina Martínez", a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, la garantía siguiente: **GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** Para garantizar el cumplimiento de este contrato EL CONTRATISTA, deberá rendir a favor del Hospital Nacional Psiquiátrico "Dr. José Molina Martínez", una Garantía de Cumplimiento de Contrato por valor **DOSCIENTOS DIECIOCHO 73/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$218.73)** equivalente al doce por ciento (12%) del monto total contratado, la cual deberá presentar en la UACI de este hospital en original y una copia, dentro de los diez días hábiles siguientes a la fecha de la distribución del contrato y deberá mantener vigente hasta el treinta y uno de enero del año dos mil doce. **OCTAVA: MULTAS POR MORA:** Por el incumplimiento en el plazo del mantenimiento del equipo, EL CONTRATISTA estará sujeto a las sanciones previstas en el Art. 85 de la ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP). El Hospital, podrá hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato, por cualquier cantidad que el Contratista le adeude o exigir su pago directo. El pago de multas no exime al Contratista de las obligaciones que se establecen en este Contrato. **Los administradores de contratos, deberán implementar la "hoja de seguimiento de contrato", a fin de llevar un control efectivo de las diferentes obligaciones contractuales.** **NOVENA: SOLUCION DE CONFLICTOS:** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del Contrato, las partes la resolverán de manera amigable, o sea, por arreglo directo de

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO
"DOCTOR JOSE MOLINA MARTINEZ"

UNIDAD DE ADQUISICIONES Y
CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
(UACI)

CONTRATO POR L. G. No. 49/2011
RES. DE ADJUDICACIÓN No. 14/2011
RELATIVA A: SERVICIO DE
MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y
CORRECTIVO A PLANTA ELECTRICA DE
EMERGENCIA.
MAQUINARIA SALVADOREÑA, S.A. DE C.V.

acuerdo a lo dispuesto en los artículos 163 y 164 de la LACAP. **DECIMA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO:** El Hospital podrá dar por terminado el Contrato sin responsabilidad alguna de su parte por las causales siguientes: 1) El Contratista no rinda la Garantía de Cumplimiento de Contrato, dentro del plazo establecido; 2) Por la mora en que incurra el Contratista en el cumplimiento de los plazos establecidos para el mantenimiento del equipo; 3) Cuando El Contratista incumpla por sí o por medio de sus técnicos, cualquiera de las cláusulas que se estipulan en éste contrato; 4) Por deficiencias en la prestación del servicio, previo aviso que se le dará al Contratista con diez días de anticipación; 5) cuando por caso fortuito atribuido al Contratista, expirara la vida útil del equipo; y 6) Por acuerdo de ambas partes de dar por terminado el contrato sin haberse terminado el plazo contratado. Al darse por terminado el contrato, por causas imputables al CONTRATISTA, se excluirá de contrataciones futuras durante un período de uno a cinco años, según la gravedad de la falta; es decir, que se le aplicará lo dispuesto en el Art. 158 de la ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, para lo cual se observará en lo pertinente en procedimiento establecido en el Título VII Capítulo II de dicha Ley. **DECIMA PRIMERA: CESACION, EXTINCION CADUCIDAD Y REVOCACION DEL CONTRATO:** Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los Artículos 92 al 100 de Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. En caso de incumplimiento del contratista a cualquiera de las estipulaciones establecidas en las bases, el Hospital podrá notificar al contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para el hospital, mediante aviso escrito con expresión de motivo. Si dentro del plazo de diez días calendarios, contados a partir de la fecha en que el contratista haya recibido dicho aviso, continuare el incumplimiento o no hiciere arreglos satisfactorios al hospital, para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, el Hospital dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En estos casos el hospital, hará efectivas las garantías que tuviere en su poder. **DECIMA SEGUNDA: MODIFICACIONES:** Si en la ejecución del presente Contrato hubiere necesidad de modificarlo, ésta modificativa deberá ser firmada por el Titular del

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO
"DOCTOR JOSE MOLINA MARTINEZ"

UNIDAD DE ADQUISICIONES Y
CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
(UACI)

CONTRATO POR L. G. No. 49/2011
RES. DE ADJUDICACIÓN No. 14/2011
RELATIVA A: SERVICIO DE
MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y
CORRECTIVO A PLANTA ELECTRICA DE
EMERGENCIA.
MAQUINARIA SALVADOREÑA, S.A. DE C.V.

Hospital Nacional Psiquiátrico "Dr. José Molina Martínez".- **DECIMA TERCERA: LEGISLACIÓN APLICABLE:** Al presente contrato le será aplicable la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, su Reglamento, y el Derecho Común. **DECIMA CUARTA: SOMETIMIENTO:** Para los efectos legales del presente Contrato, las partes nos sometemos en todo a la legislación salvadoreña relacionada con la materia, renunciando a efectuar reclamaciones que no sean las establecidas por este Contrato y contenidas en las leyes aplicables. El Contratista renuncia en caso de acción judicial en su contra a apelar el decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia apelable en el juicio que se intentare y aceptará al depositario judicial de sus bienes que propusiere el Hospital Nacional Psiquiátrico "Dr. José Molina Martínez", a quien exime de rendir fianza. **DECIMA QUINTA: VIGENCIA:** El presente Contrato entrará en vigencia desde el mes de marzo al treinta y uno de diciembre del año dos mil once. **DECIMA SEXTA: DEL ADMINISTRADOR DEL CONTRATO:** Quedan designados como responsables de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones contractuales del presente contrato el **Jefe de Sala de Máquinas y el Jefe de Mantenimiento del hospital.** **DECIMA SEPTIMA: LUGAR PARA NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito en el lugar señalado; así al Hospital Nacional Psiquiátrico "Dr. José Molina Martínez" en Cantón Venecia, Calle La Fuente, Soyapango y el Contratista en: I

San Salvador.- En fe de lo cual lo firmamos el presente Contrato, en duplicado, en la Ciudad de Soyapango, Departamento de San Salvador, a los quince días del mes de marzo del año dos mil once.


TITULAR.




CONTRATISTA.



En la Ciudad de Soyapango, del Departamento de San Salvador, a las nueve horas con veinte minutos del día quince de marzo del año dos mil once.- Ante Mí, VILMA ESTELA

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO
“DOCTOR JOSE MOLINA MARTINEZ”

UNIDAD DE ADQUISICIONES Y
CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
(UACI)

CONTRATO POR L. G. No. 49/2011
RES. DE ADJUDICACIÓN No. 14/2011
RELATIVA A: SERVICIO DE
MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y
CORRECTIVO A PLANTA ELECTRICA DE
EMERGENCIA.
MAQUINARIA SALVADOREÑA, S.A. DE C.V.

ABREGO VELASQUEZ, Notario, del domicilio de San Salvador, comparecen los señores: **WALTER ORLANDO LARA AMAYA**, quien es de sesenta y ocho años de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de San Salvador; persona de mi conocimiento y portador de su Documento Único de Identidad Número: Cero dos dos cuatro ocho dos cero uno-seis; quien actúa en Nombre y Representación del **HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO “DR. JOSE MOLINA MARTINEZ”**, como Director del referido hospital; tal como consta el Acuerdo Ejecutivo Número Ciento Setenta y cinco, Asignación de Funciones, de fecha dieciséis de febrero del dos mil once, del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, en el que consta que la señora Viceministra de Servicios de Salud, le ha asignado al compareciente Funciones como Director del Hospital Nacional Psiquiátrico “Dr. José Molina Martínez”; por lo que está plenamente facultado para realizar el presente Contrato; y que en el transcurso de éste Instrumento se denominará **“EL HOSPITAL”**; y **JUAN ROBERTO HIRSCH FLORES**, quien es de treinta y cuatro años de edad, Licenciado en Economía, de nacionalidad Hondureña, del domicilio de San Salvador y Tegucigalpa, República de Honduras; persona que no conozco pero que identifiqué mediante su Pasaporte Hondureño Número-----
----- quien actúa en su carácter de Director Secretario y Representante Legal de la Sociedad **“MAQUINARIA SALVADOREÑA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que podrá abreviarse **“MAQUINARIA SALVADOREÑA, S. A. DE C.V.”**; con Número de Identificación Tributaria:-----
-----; personería que DOY FE de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Testimonio de la Escritura Pública de Modificación del Pacto Social de la Sociedad **MAQUINARIA SALVADOREÑA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que podrá abreviarse **“MAQUINARIA SALVADOREÑA, S. A. DE C.V.”**, Inscrita en el Registro de Comercio al NUMERO DIECISEIS DEL LIBRO MIL DOSCIENTOS NOVENTA Y SIETE del Registro de Sociedades, el diecisiete de septiembre de mil novecientos noventa y siete, otorgada en la Ciudad de San Salvador, a las diez horas del día veinticinco de agosto del mil novecientos noventa y siete, ante los Oficios Notariales

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO
"DOCTOR JOSE MOLINA MARTINEZ"

UNIDAD DE ADQUISICIONES Y
CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
(UACI)

CONTRATO POR L. G. No. 49/2011
RES. DE ADJUDICACIÓN No. 14/2011
RELATIVA A: SERVICIO DE
MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y
CORRECTIVO A PLANTA ELECTRICA DE
EMERGENCIA.
MAQUINARIA SALVADOREÑA, S.A. DE C.V.

de Flor de María Deras Medina; de la que consta: Que la sociedad MAQUINARIA SALVADOREÑA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que podrá abreviarse "MAQUINARIA SALVADOREÑA, S. A. DE C.V.", fue constituida por Escritura Pública, otorgada en la Ciudad de San Salvador, a las nueve horas y cinco minutos del día dos de agosto del mil novecientos noventa y seis, ante los Oficios Notariales de José Mauricio Santamaría Rojas, Inscrita en el Registro de Comercio al NUMERO TREINTA Y SEIS DEL LIBRO MIL DOSCIENTOS TRES del Registro de Sociedades, en la que aparece que su denominación, naturaleza, nacionalidad y domicilio es tal como se ha mencionado; que su plazo es por tiempo indeterminado; que dentro de sus finalidades está entre otros. Que la importación y exportación de toda clase de maquinarias o artículos manufacturados o no, la representación de casas productoras; la compra y venta al por mayor y al detalle de los objetos importados, adquiridos en plaza o los adquiridos para la exportación. Que en cumplimiento de lo acordado por la Junta General ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, se formaliza la modificación del pacto social y sus estatutos en lo que a las Cláusulas QUINTA, SEXTA, TRIGESIMA SEXTA Y TRIGESIMA SEPTIMA, de la Escritura de Constitución de la sociedad; que dice "que la administración de la sociedad estará a cargo de una Junta Directiva, integrada por tres Directores que se denominarán Director-Presidente; Director Secretario y Director; quienes ejercerán sus cargos durante el plazo de CINCO AÑOS a partir de la fecha de su elección, pudiendo ser reelectos; que la Representación Judicial y Extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma social corresponde al Director presidente y/o al Director Secretario de la Junta Directiva, quienes podrán actuar conjunta o separadamente"; y **b)** Certificación de la Credencial de Elección de Junta Directiva, extendida por el Director Secretario de la Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad, señor Dietrich Alexander Pagels Roeper, el día veinte de abril del año dos mil diez, Inscrita en el Registro de Comercio al NUMERO TRECE DEL LIBRO DOS MIL QUINIENTOS TREINTA Y NUEVE del Registro de Sociedades, el día veinte de abril de dos mil diez; en la cual consta que en Junta General de Ordinaria de Accionistas, celebrada a las ocho horas del día veinte de abril del año dos mil diez, se acordó elegir la nueva Administración de la Sociedad, resultando

MINISTERIO DE SALUD
HOSPITAL NACIONAL PSIQUIATRICO
"DOCTOR JOSE MOLINA MARTINEZ"

UNIDAD DE ADQUISICIONES Y
CONTRATACIONES INSTITUCIONAL
(UACI)

CONTRATO POR L. G. No. 49/2011
RES. DE ADJUDICACIÓN No. 14/2011
RELATIVA A: SERVICIO DE
MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y
CORRECTIVO A PLANTA ELECTRICA DE
EMERGENCIA.
MAQUINARIA SALVADOREÑA, S.A. DE C.V.

electo el señor Bernardo Hirsch Pietsch, como Director Presidente; y mi el compareciente como Director Secretario de la sociedad, para el periodo de cinco años; por lo que se encuentra vigente en sus funciones y plenamente facultado para celebrar actos como el presente; y que en el transcurso del presente Instrumento se denominará **"EL CONTRATISTA"**; y ME DICEN: Que reconocen como suyas las firmas que anteceden y que se leen: "W. Lar." la primera y la segunda es ilegible; por haber sido puestas de su puño y letra, en el anterior documento que contiene un **CONTRATO DE SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO A PLANTA ELECTRICA DE EMERGENCIA**; por el Precio total de **UN MIL OCHOCIENTOS VEINTIDOS 78/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$1,822.78)**, que el Hospital Nacional Psiquiatrico "Dr. José Molina Martínez", pagará en la forma establecida en las Cláusulas Primera y Cuarta del anterior contrato. Sometiéndose así mismo, los comparecientes a las demás condiciones, sometimientos y renunciaciones plasmadas en las Cláusulas contractuales que se encuentran incorporadas en el referido Contrato. Y yo la Notario DOY FE: Que las firmas ya relacionadas son **AUTENTICAS**, por así haber sido reconocidas por los otorgantes. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta de dos hojas; y leído que les hube lo escrito íntegramente en un solo acto ininterrumpido, ratifican su contenido y firmamos. DOY FE:

